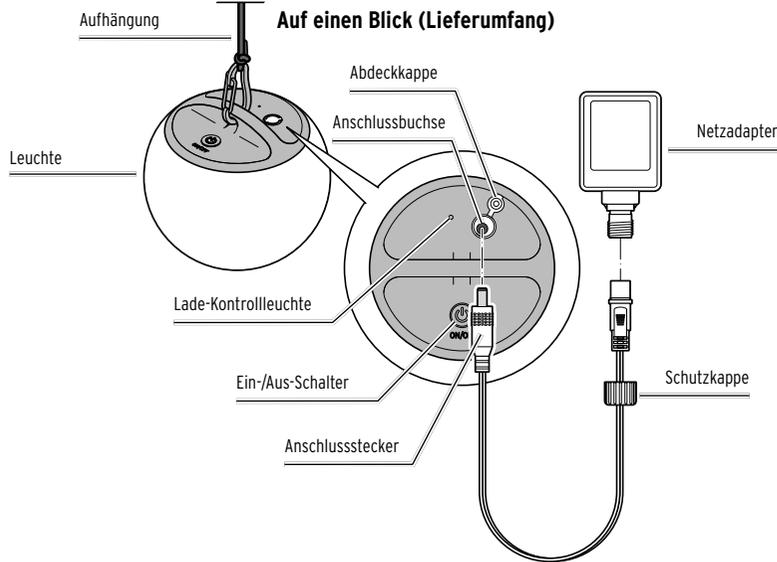




LED-Outdoor-Pendelleuchte

de Gebrauchsanleitung



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Außenbereich sowie im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

• Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einem Draht sowie gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es bestünde die Gefahr eines Stromschlags.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt.

- Schließen Sie den Artikel nicht an eine dimmbare Steckdose an.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Stecken Sie immer zuerst den Anschlussstecker in die Anschlussbuchse und schließen Sie das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie den Anschlussstecker aus der Anschlussbuchse ziehen bzw. das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.
- Der Artikel darf nicht mit Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ... wenn während des Betriebes Störungen auftreten, ... bei Gewitter, ... bevor Sie den Artikel reinigen.
- Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel. Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Anschlusskabel und Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Setzen Sie den Artikel keinem offenem Feuer, hohen Temperaturen, mechanischen Belastungen o.Ä. aus. Es besteht Überhitzungs-, Explosions- und Kurzschlussgefahr.

• Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, am Anschlusskabel oder am Netzadapter vorhanden sind.

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt bzw. durch unseren Kundenservice durchführen.

• Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.

• Platzieren Sie den Artikel nicht in Kühlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.

• Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.

• Der Akku im Lampenschirm ist fest eingebaut und kann und darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Akku oder am Lampenschirm selbst wenden Sie sich an unseren Kundenservice bzw. entsorgen sie den Artikel.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

• Die Leuchte ist bei verschlossener Anschlussbuchse bzw. angeschlossenem Netzadapter spritzwassergeschützt, aber nicht wasserdicht. Schützen Sie sie vor Starkregen und Pfützen und tauchen Sie sie auch nicht in Wasser.

• Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.

• Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Bauen Sie den Artikel rechtzeitig ab oder bewahren ihn geschützt auf, wenn starker Wind oder Sturm droht.

Anschließen und Akku laden

1. Befestigen Sie die Aufhängung mit dem Karabiner wie unter „Auf einen Blick (Lieferumfang)“ abgebildet an der Leuchte.
2. Stecken Sie das eine Ende des Anschlusskabels in die Anschlussbuchse oben auf der Leuchte und das andere Ende in die Anschlussbuchse am Netzadapter. Drehen Sie die Schutzkappe fest.

▷ Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

Sie können die Leuchte im Akkubetrieb oder über direkten Anschluss ans Stromnetz nutzen.

• Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch.

Ladezeit bei leerem Akku ca. 4 Stunden,
Betriebszeit bei vollem Akku ...

- ... mind. 4 Stunden (100% Lichtintensität)
- ... mind. 8 Stunden (50% Lichtintensität)
- ... mind. 16 Stunden (25% Lichtintensität).

• Sie können die Leuchte auch während des Ladens einschalten. Allerdings braucht es dann wesentlich länger, bis der Akku wieder geladen ist.

• Während des Ladens leuchtet die Lade-Kontrollleuchte rot, wenn der Akku voll geladen ist, leuchtet sie grün.

HINWEIS - Sachschaden

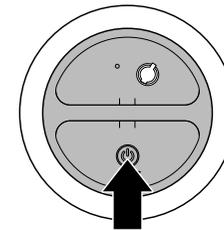
Stecken Sie nach dem Laden bzw. wenn Sie den Anschlussstecker aus der Leuchte ziehen, stets die Abdeckkappe auf die Anschlussbuchse, um die Anschlussbuchse vor Feuchtigkeit zu schützen.

Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 Monate vollständig auf. Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei normaler Raumtemperatur. Je niedriger die Temperatur, desto mehr verkürzt sich die

Ladezeit. Wenn das Laden nicht funktionieren sollte, ziehen Sie für einen Moment das Ladekabel ab und versuchen es erneut.

Ein-/Ausschalten / Dimmen

Die Leuchte verfügt über eine Step-Dimming-Funktion mit drei verschiedenen Helligkeitsstufen.



▷ Um die LEDs dauerhaft einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1x kurz**. Die LEDs leuchten mit der vor dem Ausschalten eingestellten Lichtintensität.

▷ Um die Lichtintensität zu verändern, halten Sie den Ein-/Ausschalter jeweils **lang gedrückt**. Die Lichtintensität verändert sich folgendermaßen: 100% > 50% > 25% > 100% > 50% > 25% usw.

▷ Um die LEDs auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter **2x kurz**.

Reinigen

1. Ziehen Sie ggf. den Netzadapter und das Anschlusskabel ab.
2. Wischen Sie alle Teile mit einem leicht angefeuchteten Schwamm ab.

Technische Daten

Modell: 655 689 (Deutschland, Österreich)
659 708 (Schweiz)

Netzadapter

Eingang: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang: 5 V Max. 10 W 2 A
(Das Symbol bedeutet Gleichstrom)

Schutzklasse: II

Schutzart: IP44 (Deutschland Österreich) / IP55 (Schweiz)

Leuchte

Akku: 1x Lithium-Ionen-Akku, 2500 mAh
Nennenergie: 9,25 Wh
(nach UN 38.3 getestet)

Eingang: DC 5 V/2 A

Ausgang: 4,2 V/420 mA

Ladezeit: ca. 4 Stunden

Betriebszeit: mind. 4 Stunden (100% Lichtintensität)
mind. 8 Stunden (50% Lichtintensität)
mind. 16 Stunden (25% Lichtintensität)

Leuchtmittel: 12 x 0,2 W Leuchtdioden (LEDs)

Schutzart: IP44

Umgebungstemperatur: -10 bis +40°C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseeering 18, 22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwert werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe.

Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

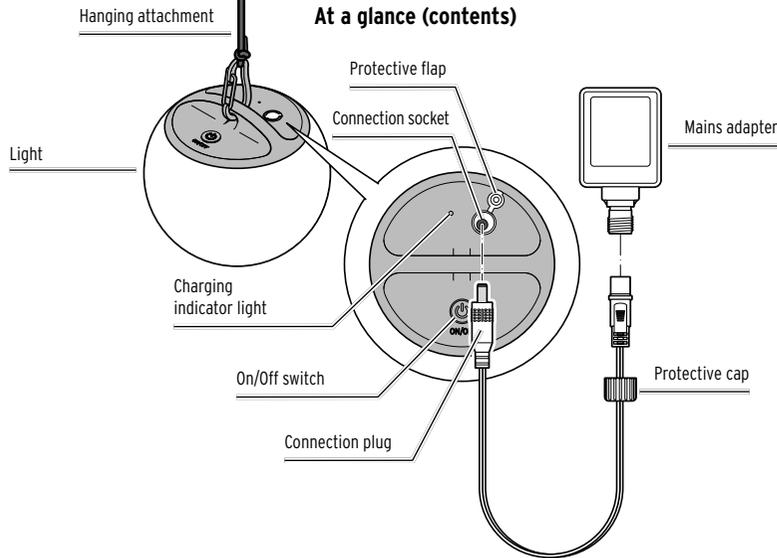
Artikelnummer: 655 689 Deutschland Österreich
659 708 Schweiz

LED Outdoor Pendant Light

en Instructions for use



At a glance (contents)



Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only intended for decoration in private homes and is not suitable for lighting whole rooms. The product has been designed for both indoor and outdoor use. The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.
- The product is suitable to be used outdoors and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with a tool or wire, against foreign objects larger than 1 mm in diameter, and against splashes of water from all sides, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. The product must not be operated under water. This would immediately result in a short circuit and present the risk of an electric shock.
- Only connect the product to a properly installed wall socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter.
- Do not connect the product to a dimmable wall socket.

- Do not use an extension cable.
- Always plug the connection plug into the connection socket and connect the connection cable to the mains adapter before you plug the mains adapter into the wall socket. Always unplug the mains adapter from the wall socket before pulling the connection plug out of the connection socket or removing the connection cable from the mains adapter.
- The product must not be electrically connected to fairy lights or anything similar.
- Remove the mains adapter from the wall socket ... if malfunctions occur during use, ... during thunderstorms, ... before cleaning the product.
- To unplug, always pull on the mains adapter, not the connection cable. Ensure that the wall socket used is easily accessible so that you can quickly disconnect the mains adapter whenever necessary.
- The product must only be operated using the enclosed connection cable and mains adapter.
- The connection cable must not be kinked or crushed. Keep the connection cable away from hot surfaces and sharp edges.
- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. Do not expose the product to open flames, high temperatures, mechanical stress, etc. There is a risk of overheating, explosion and short-circuit.
- Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter shows any visible signs of damage.

- Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop or as arranged by our customer care service.
- Route the connection cable in such a way that it cannot be tripped over. The cable is not suitable or certified for underground installation.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.
- The rechargeable battery is firmly built into the lampshade and cannot be replaced. You should not attempt to replace it yourself. If the rechargeable battery or the lampshade itself becomes damaged, get in touch with our customer care service or dispose of the product.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- When the connection socket is closed or when the mains adapter is connected, the light is protected against splashes of water, but is not waterproof. Protect it from heavy rain and puddles and do not immerse it in water.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10 °C. In temperatures colder than this, keep the product indoors as it may otherwise become damaged.
- The product is not made to withstand strong winds, storms, etc.! Dismantle the product in good time or stow in a sheltered location if strong winds or storms are forecast.

Connecting the light and charging the battery

1. Fix the hanging attachment to the light with the snap hook as shown under "At a glance (contents)".
2. Insert one end of the connection cable into the connection socket on the top of the light and the other end into the connection socket on the mains adapter. Screw the protective cap tight.

▶ Insert the mains adapter into a wall socket.

- You can operate the light in battery mode or by connecting it directly to the mains power supply.
- The rechargeable battery comes in a half-charged state. This is to prevent damage to it. Charge the rechargeable battery prior to first use.
 - Charging time** with an empty battery is approx. 4 hours, **operating time** with a full battery is ...
 - ... min. 4 hours (100% light intensity)
 - ... min. 8 hours (50% light intensity)
 - ... min. 16 hours (25% light intensity).
- You can turn the light on while it is charging. However, it will take significantly longer for the rechargeable battery to be fully charged.
- During charging, the charging indicator light is lit up red; once the battery is fully charged it turns green.

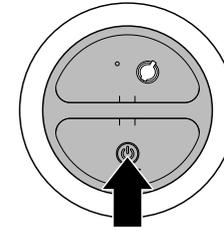
NOTICE - material damage

To ensure that the connection socket is protected from moisture, always cover the connection socket with the protective flap after charging or whenever you remove the connection plug from the light.

- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should recharge the battery every 2 months, even if you do not use the light. The battery will best hold its charge at normal room temperature. The lower the temperature, the shorter the battery life. If it does not charge, remove the charging cable for a minute and then try again.

Switching on and off / dimming

The light features a step-dimming function with three different levels of brightness.



- ▶ To switch the LEDs on continuously, briefly press the On/Off switch **once**. The LEDs will light up at the light intensity last set before the light was switched off.

- ▶ To change the light intensity, press and hold the On/Off switch. The light intensity will change as follows: 100% > 50% > 25% > 100% > 50% > 25% and so on.

- ▶ To switch the LEDs off, briefly press the On/Off switch **twice**.

Cleaning

1. Disconnect the mains adapter and the connection cable.
2. Wipe down all parts of the light with a slightly damp sponge.

Technical specifications

Model: 655 689

Mains adapter

Input: 220 -240 V ~ 50/60 Hz
 Output: 5 V max. 10 W 2 A
 (The symbol stands for direct current)

Protection class:

II
 IP code: IP44

Light

Rechargeable battery: 1x lithium-ion battery, 2500 mAh
 Watt-hour rating: 9.25 Wh
 (tested as per UN 38.3)

Input: DC 5 V/2 A

Output: 4.2 V/420 mA

Charging time: approx. 4 hours

Operating time: min. 4 hours (100% light intensity)
 min. 8 hours (50% light intensity)
 min. 16 hours (25% light intensity)

Bulb: 12 x 0.2 W light-emitting diodes (LEDs)

IP code: IP44

Ambient temperature: -10 to +40°C

Made exclusively for:
 Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Warning! This appliance contains a battery that, for safety reasons, is firmly built into the appliance. It cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the appliance intact to a collection point where the appliance and battery will be disposed of properly.